

Bruksela, 12 czerwca 2018 r.
(OR. en)

8462/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0122 (NLE)

LIMITE

COASI 115	ECOFIN 389
ASIE 18	COMPET 277
CFSP/PESC 404	RECH 163
COHOM 56	ENER 136
CONOP 38	TRANS 179
COTER 49	TELECOM 118
JAI 381	ENV 277
WTO 115	EDUC 145
FISC 200	EMPL 175

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej,
Umowy o partnerstwie strategicznym
między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Japonią, z drugiej strony**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 212
ust. 1 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) oraz art. 218 ust. 8 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej oraz Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw
Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy decyzji Rady [XXX] z dnia [...] ¹ Umowa o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została podpisana dnia [...], z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Celem Umowy jest wzmocnienie współpracy i dialogu w ramach szerokiej gamy kwestii dwustronnych, regionalnych i wielostronnych.
- (3) Umowę należy zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2018/... z ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony, Dz.U. L [...] z [...], s. [...].

⁺ Dz. U: proszę wstawić numer i datę przyjęcia decyzji zawartej w dokumencie st8461/18 oraz uzupełnić odpowiednio przypis.

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony¹.

Artykuł 2

Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa współprzewodniczy Wspólnemu Komitetowi przewidzianemu w art. 42 Umowy.

Artykuł 3

Przewodniczący Rady wyznacza osobę lub osoby uprawnione do dokonania wymiany dokumentu potwierdzającego zatwierdzenie i ratyfikację Umowy przez Stronę unijną, o którym mowa w art. 47 ust. 1 Umowy, w celu wyrażenia zgody na związanie się postanowieniami Umowy².

¹ Tekst Umowy został opublikowany w Dz.U. L [...] z [...], s. [...], wraz z decyzją o jej podpisaniu.

² Data wejścia w życie niniejszej Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady
Przewodniczący*
